SUPPLEMENTAL MATERIALS

ASCE Journal of Management in Engineering

Designing for Digital Fabrication: An Empirical Study of Industry Needs, Perceived Benefits, and Strategies for Adoption

Ming Shan Ng, Qian Chen, Daniel M. Hall, Jürgen Hackl, and Bryan T. Adey

DOI: 10.1061/(ASCE)ME.1943-5479.0001072

© ASCE 2022

www.ascelibrary.org

Table S1. Example of the heat map visualisation of the contingency tables for A1 pairing A1-A6 answers.

A1	Which fabrication-related information is the mos	te	sse	ntial to th	ie d	lesig	n pr	oce	ess?															
A1	Which fabrication-related information is the most essentia	l to	the	design pro	ces	s?																		
		114		60		68			7		71			48		L	7			2			11	
	Marking Organization	114	Mach	ine Constraints		ect imp		-	chine codes	-	n spec &			ation sec			ation sta		no info	ormation r		do not kr	now/decline	
	Machine Constraints Project implication	60 68	37	61.67 54.41	37	54.41	61.67	5	71.43 8.33 42.86 4.41	36 44	50.70 61.97		25 29	52.08 60.42		2	28.57	3.33	1	50.00 50.00	1.67	1	9.09	1.67
	Machine codes	00	5	8.33 71.43	3	4 41	42.86	3	42.00 4.41	44 3	4.23		29	4.17		4	0.00	0.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00
	Machine codes Design specification and configuration	71	5 36	60.00 50.70	44	64.71		2	42.86 4.23	3	4.23	42.80	27	4.17		5	71.43	7.04	2		2.82	0	0.00	0.00
Ł	Fabrication sequence	48	25	41.67 52.08	29	42.65			28.57 4.17	27	38.03	56.25	21	30.23	36.03	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00
	Fabrication standards	70	2	3.33 28.57	4	5.88	57.14	0	0.00 0.00	5		71.43	0	0.00	0.00		0.00	0.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00
	no information needed	2	1	1.67 50.00	1	1.47	50.00	0	0.00 0.00	2	2.82	100.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00
	do not know/decline to answer	-	1	1.67 9.09	0	0.00			0.00 0.00	0		0.00	0	0.00	0.00	0		0.00	0	0.00	0.00		0.00	0.00
A2	What are the primary motivations for you to design for dig		fabr		r tra		nal fa	bric	ation pro	ces														
		114		60		68			. 7		71			48			7			2			11	
				51.67 57.41		ect imp 48.53		Mac 4	57.14 7.41	-	n spec & 47.89			ation see 58.33		Fabric 2	ation sta 28.57		no into	ormation r 50.00		do not kr	45.45	9.26
	Increase geometrical complexity and architectural form	54	31		33			4		34			28			-		3.70		50.00	1.85	5		
	Reduce construction complexity compared to traditional fabrication of the same design	42	23	38.33 54.76	26	38.24		1	14.29 2.38	28	39.44		20		47.62	2	28.57	4.76	2	100.00	4.76	1	9.09	2.38
N	Reduce construction cost compared to traditional fabrication of the same design	43	23	38.33 53.49	29		67.44		57.14 9.30	29	40.85		17	35.42		3	42.86	6.98	1	50.00	2.33	2	18.18	4.65
A2	Reduce human dependency and errors	46 44	25 23	41.67 54.35 38.33 52.27	26 26	38.24		5 3	71.43 10.87 42.86 6.82	30 32	42.25 45.07		21 20	43.75		2	28.57 42.86	4.35	1		2.17 2.27	4	36.36 9.09	8.70
	Integrate design and production in the supply chain Bring advantages of production knowledge earlier into the design process	44 37	23 24	40.00 64.86	26	38.24 39.71		0	42.86 6.82	32 23		62.16	20 20	41.67		4	42.86	6.82 10.81	1	0.00	0.00	2	9.09 18.18	5.41
	Bring advantages of production knowledge earlier into the design process do not know/decline to answer	37	24	40.00 64.86	27	0.00	0.00	0	0.00 0.00	23	32.39	0.00	20	41.67	54.05	4	57.14	10.81	0	0.00	0.00	2	18.18	5.41
A 2	What aspect(s) in design modelling is/are the most essent		-		-			-		0	0.00	0.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00	U	0.00	0.00	2	10.10	100.0
мJ	what aspect(s) in design modeling is are the most essent	114	01 01	60	iigit	68	nouu	1	7		71	1		48		I.	7		1	2		i i	11	
			Mach	ine Constraints	Proj	ject imp	lication	Mad	, chine codes	Desig	n spec &	config	Fabric	ation sec	quence	Fabric		ndards	no info	ormation r	needed	do not kr	now/decline	to answe
	Collaboration in a common virtual environment	53	23	38.33 43.40	36		67.92	4	57.14 7.55	38	53.52		26	54.17		3	42.86	5.66	1	50.00	1.89	3	27.27	5.66
	Modelling follows the fabrication approach/ sequence	50	29	48.33 58.00	31	45.59	62.00	3	42.86 6.00	31	43.66	62.00	28	58.33	56.00	3	42.86	6.00	1	50.00	2.00	2	18.18	4.00
A3	Tight feedback loops for schedule and cost estimates	38	19	31.67 50.00	24	35.29		2	28.57 5.26	27	_	71.05	18	37.50	47.37	2	28.57	5.26	0	0.00	0.00	2	18.18	5.26
	Coding interface for fabrication machinery	9	4	6.67 44.44	6	8.82	66.67	4	57.14 44.44	6		66.67	3		33.33	0	0.00	0.00	1	50.00	11.11	0	0.00	0.00
	Connections with computer-aided manufacturing/process planning (CAM/CAPP) system	34	20	33.33 58.82	18	26.47	52.94	5	71.43 14.71	27	38.03	79.41	12	25.00	35.29	5	71.43	14.71	1	50.00	2.94	0	0.00	0.00
	Parametric modelling capacity	50	26	43.33 52.00	34	50.00	68.00	0	0.00 0.00	30	42.25		22	45.83	44.00	3	42.86	6.00	2	100.00	4.00	4	36.36	8.00
	do not know/decline to answer	8	4	6.67 50.00	3		37.50		0.00 0.00	2		25.00	2	4.17	25.00	1	14.29	12.50	0	0.00	0.00	4	36.36	50.00
	What aspect(s) in design review is/are the most essential f			فمواسا وانورنا		a hui a	ation												-					
A4	what aspect(s) in design review is/are the most essential i	114	succ	60 60		68	ation	-	7		71			48			7		1	2			11	
			Mach	ine Constraints	Proj	ject imp	lication	Mad	chine codes	Desig	n spec &	config	Fabric	ation sec	quence	Fabric		ndards	no info	ormation r	needed	do not kr	now/decline	to answer
	Collaboration in a common virtual environment	62	30	50.00 48.39	41	60.29	66.13	3	42.86 4.84	40	56.34	64.52	30	62.50	48.39	4	57.14	6.45	0	0.00	0.00	5	45.45	8.06
	Coding interface for fabrication machinery	18	9	15.00 50.00	11	16.18	61.11	4	57.14 22.22	11	15.49	61.11	6	12.50	33.33	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00	1	9.09	5.56
-	Process visualisation and simulation	74	43	71.67 58.11	49	72.06	66.22	7	00.00 9.46	55	77.46	74.32	32	66.67	43.24	5	71.43	6.76	2	100.00	2.70	2	18.18	2.70
¥	Factory setup/virtual commissioning visualisation	17	11	18.33 64.71	9	13.24	52.94	1	14.29 5.88	11	15.49	64.71	12	25.00	70.59	0	0.00	0.00	1	50.00	5.88	0	0.00	0.00
	Virtual reality/ augmented reality supportive interface	16	9	15.00 56.25	9	13.24	56.25	0	0.00 0.00	12	16.90	75.00	5	10.42	31.25	2	28.57	12.50	0	0.00	0.00	3	27.27	18.75
	Demonstration of the fabrication intents	39	22	36.67 56.41	22	32.35	56.41	2	28.57 5.13	29	40.85	74.36	21	43.75	53.85	3	42.86	7.69	2	100.00	5.13	1	9.09	2.56
	do not know/decline to answer	7	3	5.00 42.86	2	2.94	28.57	0	0.00 0.00	1	1.41	14.29	0	0.00	0.00	1	14.29	14.29	0	0.00	0.00	4	36.36	57.14
A5	What content(s) in design documentation is/are the most e		entia		ssfu	•	ital fa	bric	ation?															
		114	Maab	60 ine Constraints	Droi	68 ject imp	lication	Mar	7 chine codes	Deela	71 n spec &	oonfig	Eabria	48		Fabric	7 otion oto	odordo	no infr	2 ormation r	hoboo	do not kr	11	
	Model ontology and configuration to match the fabrication approach	56	33	55.00 58.93	35	51.47			71.43 8.93	41	57.75		26	54.17		4	57.14		10 1110	50.00		do not kr	9.09	1.79
	Fabrication codes and specification	39	33 28	46.67 71.79	22	32.35			71.43 8.93	28	39.44		26 16	33.33		4	42.86		2	_	5.13		9.09	2.56
	Reliability matrix and fabrication health & safety-related matrix	6	3	5.00 50.00	4	5.88	66.67	1	14.29 16.67	3		50.00	3	6.25	50.00	0	42.00	0.00	0	0.00	0.00		9.09	16.67
A5	Exact quantity takeoff for a specified fabrication approach	38	19	31.67 50.00	22	32.35		3	42.86 7.89	28		73.68	20		52.63	3	42.86	7.89	1		2.63		9.09	2.63
	Exact quantity takeon for a specified fabrication approach Supply-chain information and matrix		12	20.00 41.38	17	25.00		0	42.86 7.89	28	39.44 29.58	72.41	20 17	35.42	52.63	1	42.86	3.45	1	50.00	2.63	0	9.09	2.63
	Supply-chain information and matrix Information about the process simulation and commissioning	29 26	12	23.33 53.85	20	29.41			28.57 7.69	21 20		76.92	17	22.92	42.31	3		3.45	1	50.00	3.45	0	0.00	0.00
	do not know/decline to answer		9	15.00 45.00	10		50.00		0.00 0.00	6		30.00	6	12.50		1	14.29	5.00	0	0.00	0.00	7	63.64	35.00
A 6	To what extent should a digital twin in fabrication be prepa	-	for		icat					-			-			_			-			_		_
		114		60		68		١	7		71			48			7			2			11	
				ine Constraints		ect imp			chine codes		n spec &					Fabric				ormation r			now/decline	
	A digital twin strategy should be included for project tendering	42	21	35.00 50.00	29		69.05		28.57 4.76	27	38.03		18	37.50		1	14.29	2.38	0	0.00	0.00	4	36.36	9.52
	A digital twin ready design model should be included in the project contract	27	12	20.00 44.44	15	22.06			28.57 7.41 14.29 5.26	18	25.35		10	20.83		3	42.86		1		3.70	2	18.18	7.41
"													10		52.63	1	14.29	5.26	1		5.26	0	0.00	0.00
A6	A physical mockup can test the digital twin technology before tendering	19	11	18.33 57.89			63.16			15	21.13												0.00	
AG	No digital twin is necessary but virtual commissioning is needed	8	6	10.00 75.00	3	4.41	37.50	2	28.57 25.00	4	5.63	50.00	5	10.42	62.50	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00
A6	No digital twin is necessary but virtual commissioning is needed Neither digital twin nor virtual commissioning is necessary	8	6	10.00 75.00 1.67 33.33	3 1	4.41 1.47	37.50 33.33	2 0	28.57 25.00 0.00 0.00	4 0	5.63 0.00	50.00 0.00		10.42 4.17	62.50 66.67		0.00 0.00	0.00 0.00	0	0.00 0.00	0.00 0.00	0	0.00	0.00
A6	No digital twin is necessary but virtual commissioning is needed	8	6	10.00 75.00	3	4.41	37.50 33.33	2	28.57 25.00	4	5.63 0.00	50.00	5	10.42	62.50	0	0.00	0.00	0	0.00	0.00			

Fig. S1. The questionnaire survey distributed in May 2020 and the results.

an ONLINE SURVEY オンライン調査

Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

参加者の皆様へ

The purpose of this survey is to better understand the requirements of a model-based platform and platform-based integration to manage and implement digital fabrication during the design stage in construction projects. This survey takes a socio-technical perspective and includes questions regarding technical, technological, organizational, and contractual themes. The results of this survey will inform future research on potentials for a collaboration platform that allows for interdisciplinary co-creation of digital fabrication.

The information you provide will be kept completely confidential under the General Data Protection Regulations and merely used for research purposes. No personal or organisational information will be revealed in any research outputs or shared with any third party.

The survey is calibrated to take 10-15 minutes to complete

At the conclusion of the survey, you may indicate if you wish to receive a summary of the preliminary findings from this survey.

Thank you very much for your participation

本調査の目的は、建設プロジェクトの設計段階でデジタルファブリケーションを管理と実施するためのモデル基づくブラットフォームとブラットフォーム基づくの統合管理の要件をよりよく理解することです。この調査では、社会技術(socio-technical)的な報点から、技術的、テクノロジー的、組織的、契約的、ビジネスモデル的なテーマに関する質問が含まれています。この調査結果は、デジタルファブリケーションの学際的な共創(socio-ラットフォームとプラットフォームに基づく統合管理の可能性についての今後の研究に役立つでしょう。ご記入いただいた情報は、一般データ保護規則に基づき、完全に機密扱いとし、研究目的のためにのみ使用します。個人情報や組 織情報が研究成果として明らかにされたり、第三者と共有されたりすることはありません。

調査は10~15分で完了するように校正されています。 調査の最後に、本調査の予備的な所見の要約を希望する場合は、その旨を表示することができます。 日本語が母国語ではないので、言葉に間違いがあったら事前に謝罪します。

よろしくお願いいたします。

CHAIR OF INNOVATIVE AND INDUSTRIAL CONSTRUCTION, ETH ZÜRICH スイス連邦工科大学チューリッヒ校

Charmaine M.S. Ng 吴明珊, SIA/ETH RIBA ARB LEED AP BD+C M.ASCE ng@ibi.baug.ethz.ch

QUESTION TYPES OVERVIEW 間タイプの進帯

	Background	Operational Requi	irements 運用要件	Management Requirements 管理要件						
	Information 背景情報	A. Technical 技術	B. Technological テクノロジー	C. Organisational 組織	D. Contractual 契約	E. Business Model ビジネスモデル	total			
no. of questions	3	6	4	2	3	3	21			

DESIGN STAGES TERMINOLOGY 設計段階の用語

country	Switzerland	United Kingdom	Italy	U.S.A.	Japan	Singapore	
Terms in this survey	SIA Leistungsmodell	RIBA Plan of work 2020	ITA Procurement	AIA Phases of Design	TAAF 設計から完成までの流れ	BCA Stages	
Strategic Definition	1. Strategische Planung	0. Strategic Definition	progetto di fattibilità tecnico-	Project Brief	企画 (kikaku)	Project Brief	
Feasibility Study	2. Vorstudien	1. Preparation & Brief	economica	Pre-design/ Concept	基本設計 (kihonsekkei)	Concept Design	
Schematic Design	3.1 Vorprojekt	2. Concept Design	progetto preliminare	Schematic Design	墨本設計 (KITIOTISEKKEI)		
Detailed Design	3.2 Bauprojekt	3. Spatial Coordination	progetto definitivo	Design Development		Detailed Design	
Technical Design	4. Ausschreibung	4. Ausschreibung 4. Technical Design		Design Development	実施設計(jisshisekkei)	Pre-Construction	
Documentation	4. Ausschreibung	4. lechnical Design	progetto esecutivo	Construction Documentation		Pre-Construction	
Construction	5. Ausfürhung	5. Manufacturing & Construction	costruzione	Construction	工事監理(koujikanri)	Construction	
Handover	5.3 Inbetriebnahme	5.3 Inbetriebnahme 6. Handover		Commission	完了検査(kanryokensa)	Post-Completion	
Operation	6. Bewirtschaftung	7. Use	uso e manutenzione	Occupancy	建物使用(tatemonoshiyō)	rost-completion	

DEFINITIONS 用語

DIGITAL FABRICATION refers to data-driven production, which combines design and construction into an integrated process through programming language tasks to control machines to complete manufacturing tasks. JUDIAL PARTICATION frees to data-driver production, which companies design and construction into an integrated process through programming language tasks to control machines to it includes tools what a Compatin Numerical Control (OK), robotics and 30 printers. It includes tools and a Compatin Numerical Control (OK), robotics and 30 printers.

BUILDING INFORMATION MODELLING (BIM) is a cross-disciplinary set of policies, processes and technologies

DUILLING INFORMATION MODELLING (BM) き Closs validby a ver Upiness, ploteases and technologies. It generates a "methologing to manage the essential building design and project data in digital from at throughout the building life-cycle'. It includes not only software that allows the generatical modelling and the input of information but also project management relations and processes. BuilLINGN INFORMATION MODELLING BMN Life/OF Archive-VerDivity, all, TietA, allowPathyot-VerDivity, clusit, allow Div/Ord/DV/Lisix Ct-07-plet#20162150.

幾何学的なモデリングや情報の入力を可能にするソフトウェアだけでなく、プロジェクト管理に関連するツールやプロセスも含まれています。

PLATFORM refers to a collaborative platform which allows stakeholders to co-create for design modelling, design review, project management, progress monitoring and optimisation of cost and constructability. The shared design information on such a platform should remain consistent among all stakeholders at all time.

The platform in this survey can refer to an existing one available in the market, euch as Autodesk Revit/ BIM360, Graphisot ArchiCAD/ BIMcloud; or a modified version of an existing one; or a completely new one to be developed.
PLATFORMプラナラームとは、設計モデリング、設計レビュー、プロジェクト管理、運動状況のモニタリング、コストと能工性の最適化のためにプロジェクトテームが共同で作成することを可能にする共同プラナウステームのことを指します。

このようなブラ·小フォーム上で共有される設計情報は、すべてのブロジェクトラームの間で常に一貫性が優たれていなければならない。 本語査におけるブラ·トフォームとは、Autodesk ReviziBM360、Graphisoft ArchiCADIBIMcloudsど、市場に出語っている既存のもの、または既存のものの改良版、または開発中の全く新しいものを指します。

BIM-BASED PLATFORM provides measurable data for progress tracking, risk management, trust-building and benchmark of deliverables for quality control and trade tendering, and BIM-BASED PLATFORM BIMプラナフィームに、進歩状況の追聴、リスク管理、信頼構築、品質管理と入札のための成果物のベンテマークのための測定可能なデークを提供し、統合された設計管理をサポートにます。 and supports integrated design management.

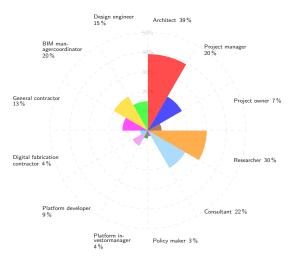
PLATFORM-BASED INTEGRATION refers to a management model which integrates processes and stakeholders in project collaboration through collaborative platforms. PLATFORM-BASED INTEGRATION プラナフォームに高く状態合理器とは、コラボレーションブラットフォームを介して、プロジェクトのコラボレーションにおけるプロセスとプロジェクトテームを統合する管理モデルのことを指します。

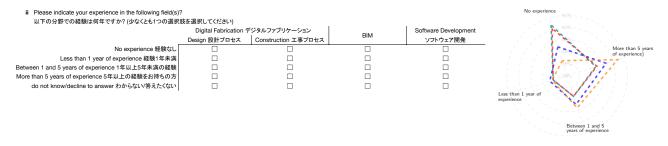
Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

BACKGROUND INFORMATION

- i Please select the role(s) that best describe your experience and background? (please pick min:1, max:all boxes)
- あなたの職業は何ですか?(最小:1つ、最大:3つのオプションを選択してください) □ Researcher/ academia professional 研究者
- Project owner/ developer/ investor/ building business manager 不動產開発業者
- Project manager プロジェクトマネージャー
- Architect/ architectural designer 建築士
- □ BIM manager, interface manager, BIM coordinator BIMマネージャー/BIMコーディネーター
 □ Design engineer (e.g. structural engineer, MEP engineer) 建設エンジニア (構造エンジニア, MEPエンジニア)
- □ General contractor 工事ゼネコン

- □ Digital fabrication contractor デジタルファブリケーション工事契約者 □ Platform developer (e.g. software engineer) ソフトウェアエンジニア □ Platform manager/ investor ブラットフォーム開発業者 ブラットフォームマネージャー
- □ Contract manager/ lawyer/policy-maker 契約マネージャー/弁護士/せいさくか
- □ Consultant コンサルタント
- do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- Other: (please specify) その他(ご指定ください)



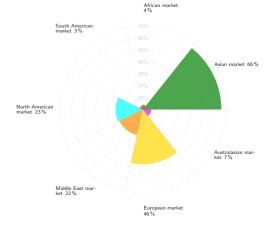


Digital fabrication design experience Digital fabrication construction expe BIM experience

iii Please indicate the market(s) in which you have experience? (please pick min:1, max:all boxes) 経験のある市場をご記入ください? (少なくとも1つの選択肢を選択してください)

- Africa アフリカ
- □ Asia アジア
- □ Australasia オーストラリア
 □ Europe ヨーロッパ
- □ Middle East 中東
- North America 北アメリカ
- South America 南アメリカ

do not know/decline to answer わからない/答えたくない
 Optional to specify 任意指定ください:



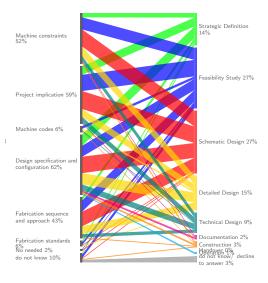
Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

PLATFORM OPERATIONAL REQUIREMENTS プラットフォームの運用要件

A TECHNICAL - DIGITAL FABRICATION SPECIFIC 技術 - デジタルファプリケーション

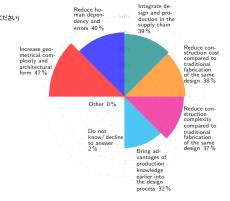
- In this section, we would like to understand what digital fabrication-related information is needed in the design process in a construction project. ここでは、建設プロジェクトにおける設計プロセスにおいて、どのようなデジタルファプリケーション関連情報が必要なのかを把握したい。
 - A1 Which fabrication-related information is the most essential to the design process? (please tick min:1, max:3 boxes)
 - 設計プロセスで最も必要とされる営造関連情報はどれか?(最小:1つ、最大:3つのオプションを選択してください)
 - Machine constraints (e.g. min/max cutting length) 機械制約(例: 最小/最大切削長など)
 - Project implication (e.g. performance, cost, duration) プロジェクトの意味合い(例: パフォーマンス、コスト) Machine codes (e.g. G-codes, path-planning) 機械コード(例:Gコード、パスプランニング)
 - □ Design specification and configuration 設計仕様と構成
 - □ Fabrication sequence and approach 営造順序とアプローチ
 - □ Fabrication standards (e.g. ISO-9000 quality management) 営造規格(例: ISO-9000品質管理)
 - □ No fabrication-related information is needed in the design process 設計工程では、営造関連の情報は必要ありません
 - do not know/decline to answer わからない/答えたくない
 - Other: (please specify) その他(ご指定ください)
 - A1.1 At which project stage is fabrication-related information first needed? (please choose from the dropdown menu)
 - 営造関連情報はどのプロジェクト段階から必要になるのか?(ドロップダウンメニューからお選びください)
 - ▲ Strategic Definition, Feasibility Study, Schematic Design, Detailed Design, Technical Design, Documentation, Construction, Handover, Operation, Not Applicable





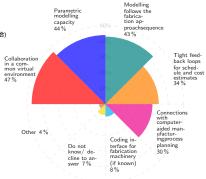
A2 What are the primary motivations for you to design for digital fabrication over traditional fabrication processes? (please tick min:1, max:3 boxes) 従来のファブリケーションプロセスよりも、デジタルファブリケーションのための設計をしようと思った主な動機は何ですか? (最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください)

- □ Increase geometrical complexity and architectural form 幾何学的な複雑さと建築様式を増加させることができます
- □ Reduce construction complexity compared to traditional fabrication of the same design 同一設計の従来の製造と比較して、建設の複雑さを経滅します
- Reduce construction cost compared to traditional fabrication of the same design 同一設計の従来の製造に比べて建設コストを削減します
- □ Reduce human dependency and errors 人への依存度やエラーを減らすことができます
- □ Integrate design and production in the supply chain サプライチェーンの中でデザインと生産を統合しています
- □ Bring advantages of production knowledge earlier into the design process 生産知識の利点を設計プロセスに早期にもたらす
 □ do not know/decline to answer わからない答えたくない
- □ Other: (please specify) その他(ご指定ください)



A3 What aspect(s) in design modelling is/are the most essential for successful digital fabrication? (please tick min:1, max:3 boxes)

- デジタルファブリケーションを成功させるために、設計モデリングのどのような側面が最も重要ですか?(最小:1つ、最大:3つのオプションを選択してください)
- Collaboration in a common virtual environment (e.g. a shared modelling interface) 共通の仮想環境でのコラボレーション(例:共有モデリングインターフェース)
 Modelling follows the fabrication approach/ sequence モデリングはファブリケーションのアプローチ/シーケンスに従います。
- □ Tight feedback loops for schedule and cost estimates スケジュールとコストの見積もりのためのタイトなフィードバックループ □ Coding interface for fabrication machinery (if known) 機械のコーディングインターフェース(既知の場合)
- □ Connections with computer-aided manufacturing/process planning (CAM/CAPP) system (if known) コンピュータ支援営造/工程計画システムとの接続 (既知の場合)
- Parametric modelling capacity パラメトリックモデリング能力
- do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- Other: (please specify) その他(ご指定ください)

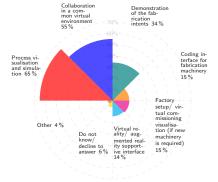


Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

PLATFORM OPERATIONAL REQUIREMENTS プラットフォームの運用要件

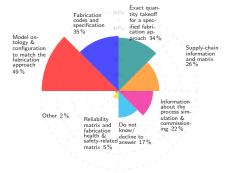
A TECHNICAL - DIGITAL FABRICATION SPECIFIC 技術 - デジタルファブリケーション

- In this section, we would like to understand what digital fabrication-related information is needed in the design process in a construction project. ここでは、建設プロジェクトにおける設計プロセスにおいて、どのようなデジタルファプリケーション関連情報が必要なのかを把握したい。
 - A4 What aspect(s) in design review is/are the most essential for successful digital fabrication? (please tick min:1, max:3 boxes)
 - デジタルファブリケーションを成功させるために、設計レビューのどのような側面が最も重要ですか?(最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください)
 - Collaboration in a common virtual environment (e.g. a shared modelling interface) 共通の仮想環境でのコラボレーション(例:共有モデリングインターフェース)
 Coding interface for fabrication machinery (if known) 機械のコーディングインターフェース(既知の場合)
 - Process visualisation and simulation プロセスの可視化とシミュレーション
 - □ Factory setup/virtual commissioning visualisation (if new machinery is required) 工場のセットアップ/バーチャル試運転の可視化(新しい機械が必要な場合)
 - □ Virtual reality/ augmented reality supportive interface VR仮想現実/AR拡張現実支援インターフェース
 - □ Demonstration of the fabrication intents (e.g. digital twinning the fabrication machines) 営造意図のデモンストレーション(例: 営造のデジタルツイニング) □ do not know/decline to answer わからない/答えたくない
 - □ Other: (please specify) その他(ご指定ください)



A5 What content(s) in design documentation is/are the most essential for successful digital fabrication? (please tick min:1, max:3 boxes)

- デジタルファブリケーションを成功させるために、設計ドキュメンテーションのどのような内容が最も重要ですか?(最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください) □ Model ontology and configuration to match the fabrication approach 営造アブローチに合わせたモデルオントロジーと構成
- □ Fabrication codes and specification 機械のコードと仕様
- □ Reliability matrix and fabrication health & safety-related matrix 信頼性行列と建設工事の現場健康安全関連行列
- □ Exact quantity takeoff for a specified fabrication approach 営造アプローチに合わせたの数量計算
- Supply-chain information and matrix サプライチェーン情報と行列
- □ Information about the process simulation and commissioning プロセスシミュレーションと試運転に関する情報
- □ do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- Other: (please specify) その他(ご指定ください)



Digital Twin refers to a virtual model or replica of assets, processes, systems, and other entities

Data in a digital twin include BIM and 3D models, 2D information, schedules, contracts, construction documents and operational data collected by the embedded sensors. デジタルツインとは、資産、プロセス、システム、その他のエンティティの仮想モデルまたはレプリカを指します。

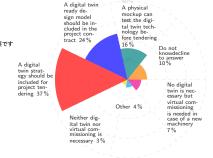
BIMや3Dモデル、2D情報、スケジュール、契約書、建設文書、組み込みセンサーで収集した運用データなどです。

- A6 To what extent should a digital twin in fabrication be prepared for digital fabrication? (please tick min:1, max:1 box)
 - 営造中のデジタルツイン、どの程度まで準備しておくべきでしょうか? (1つの選択肢を選択してください)

 - □ A digital twin strategy should be included for project tendering プロジェクトの入札には、デジタルツイン戦略を含めるべきです
 □ A digital twin ready design model should be included in the project contract デジタルツイニングをプロジェクト契約書に含める必要があります

 - □ A physical mockup can test the digital twin technology before tendering プロトタイプ工事の入札前にデジタルツイン技術をテストすることができます
 - No digital twin is necessary but virtual commissioning is needed in case of a new machinery setup デジタルツインは必要ありませんが、バーチャル試運転が必要です
 - □ Neither digital twin nor virtual commissioning is necessary デジタルツインもパーチャル試運転も不要
 - do not know/decline to answer わからない/答えたくない

Other: (please specify) その他(ご指定ください)



Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

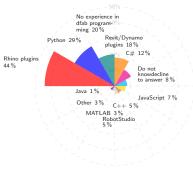
PLATFORM OPERATIONAL REQUIREMENTS プラットフォームの運用要件

B TECHNOLOGICAL - PLATFORM SPECIFIC テクノロジー - プラットフォーム

In this section, we would like to understand how a platform can support a BIM-based design process of digital fabrication in a construction project. ここでは、提案されている共同ブラットフォームが、建設プロジェクトにおけるデジタルファブリケーションのBIMベースの設計プロセスをどのようにサポートすることができるかを理解したいと思います。

B1 What software/program language(s) do you usually use for digital fabrication programming? (please tick min:1, max:3 boxes)

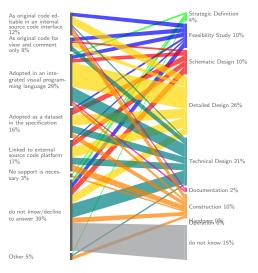
- デジタルファブリケーションのプログラミングには、普段どのようなソフトウェアプログラム言語を使用していますか?(最小:1つ、最大:3つのオプションを選択してください) Rhino plugins (e.g. Grasshopper, RoboDK, KUKA|prc)
 Dynamo plugins (e.g. Machina, Zero Touch)
- RobotStudio
- MATLAB Python
- □ C++ □ C#
- 🗌 Java
- □ JavaScript
- No experience in digital fabrication programming デジタルファブリケーションのプログラミング経験がない方
- □ do not know/decline to answer わからない/答えたくない
 □ Other: (please specify) その他(ご指定ください)



B2 How should the machine code (e.g. G-code) be supported for editing on the platform? (please tick min:1, max:3 boxes)

- 機械のコードコード(例: Gコードなど)は、ブラットフォーム上で編集するためにどのようにサポートされるべきですか?(最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください)
- □ As original code editable in an internal source code interface 内部ソースコードインターフェースで編集可能なオリジナルコードとして
- As original code for view and comment only 表示とコメントのみのオリジナルコードとして
- □ Adopted in an integrated visual programming language (e.g. Dynamo) 統合されたビジュアルブログラミング言語(例: Dynamo) で採用されています □ Adopted as a dataset in the specification 仕様ではデータセットとして採用されている
- Linked to external source code platform (e.g. Github) 外部のソースコードプラットフォーム(例: Github)へのリンク
- □ No support is necessary サポートは必要ありません
- do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- □ Other: (please specify) その他(ご指定ください) B2.1 At which stage is the machine code first needed? (please choose from the dropdown menu)
 - ファブリケーションのコードが最初に必要になるのはどの設計段階からですか?(ドロップダウンメニューからお選びください)

 - Strategic Definition, Feasibility Study, Schematic Design, Detailed Design, Technical Design, Documentation, Construction, Handover, Operation, Not Applicable



Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

PLATFORM OPERATIONAL REQUIREMENTS プラットフォームの運用要件

B TECHNOLOGICAL - PLATFORM SPECIFIC テクノロジー - プラットフォーム

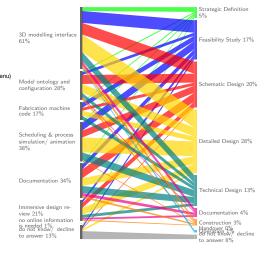
In this section, we would like to understand how a platform can support a BIM-based design process of digital fabrication in a construction project. ここでは、提案されている共同ブラットフォームが、建設プロジェクトにおけるデジタルファブリケーションのBIMベースの設計プロセスをどのようにサポートすることができるかを理解したいと思います。

B3 Which digital fabrication information, if shared on an online cloud platform, would most benefit the design process? (please tick min:1, max:3 boxes) オンラインのクラウドブラットフォーム上で共有されている場合、どが設計プロセスに最も有益なのでしょうか? (最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください)

- □ 3D modelling interface 3Dモデリングインターフェース
- Model ontology and configuration モデルオントロジーと構成
 Fabrication machine code (e.g. G-code, path-planning) ファブリケーションマシンコード(例: Gコード、パスプランニング)
- □ Scheduling & process simulation/ animation スケジューリング、工程シミュレーション/アニメーション □ Documentation (e.g. drawings, specification, request for information (RFI) matrix) 文書 (図面、仕様書、資料請求書 (RFI) 行列)
- □ Immersive design review (e.g. VR virtual meeting) 没入型デザインレビュー(例: VRバーチャル会議など)
- no online information is needed オンライン情報は不要
- □ do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- Other: (please specify) その他(ご指定ください)

B3.1 At which project stage would the above cloud-based sharing of model information be most helpful? (please choose from the dropdown menu) モデル情報のクラウドでの共有は、どの設計段階からが最も役立つでしょうか?(ドロップダウンメニューからお選びください)

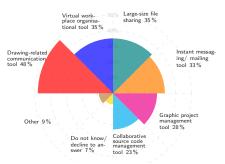
- Strategic Definition, Feasibility Study, Schematic Design, Detailed Design, Technical Design, Documentation, Construction, Handover, Operation, Not Applicable



B4 If a collaboration platform was created, what supporting function(s) for communication and knowledge sharing would be most useful to you? (please tick min:1, max:3 boxes)

- ブラットフォームの場合、コミュニケーションや知識共有のためにどのような支援機能が最も役立つと思いますか?(最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください)
- □ Instant messaging/mailing tool (e.g. Skype for business, Yamm) インスタントメッセージング/メールツール □ Drawing-related communication tool (e.g. Bluebeam) 図面関連のコミュニケーションツール
- Graphic project management tool (e.g. Trello) グラフィックプロジェクト管理ツール
 Large-size file sharing (e.g. Wetransfer) 大容量ファイル共有
- Virtual workplace organisational tool (e.g. Slack) バーチャルワークプレイス組織化ツール
- Collaborative source code management (e.g. Github) コラボレーションによるソースコード管理
 do not know/decline to answer わからない/答えたくない

Other: (please specify) その他(ご指定ください)



Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

PLATFORM-BASED MANAGEMENT REQUIREMENTS プラットフォームの管理要件

C ORGANISATIONAL - PEOPLE SPECIFIC 組織 - 人事

In this section, we would like to understand what organisation (people) related information is needed in the BIM-based design process of digital fabrication. ここでは、デジタルファブリケーションのBIMベースの設計プロセスにおいて、どのような組織(人)関連の情報が必要なのかを把握したい。

Please read the definitions to answer the questions below: DFAB MANAGER refers to the role who defines and manages the strategies of digital fabrication in the design process of a construction project.

DFABマネージャーとは、建設プロジェクトの設計プロセスにおいて、デジタルファブリケーションの戦略を定義し、管理する役割を指します。

DFAB PROGRAMMER refers to the role who works on the digital fabrication programming in the design process of a construction project

DFABプログラマとは、建設プロジェクトの設計プロセスにおいて、デジタルファブリケーションのプログラミングに取り組む役割を指します。

DFAB ENGINEER refers to the role who works on the digital fabrication engineering design in the design process of a construction proj DFAB エンジニアとは、建設プロジェクトの設計プロセスの中で、デジタルファプリケーションのエンジニアリング設計を担当する役割を指します。

DFAB DESIGN COORDINATOR refers to a role who works on coordinations between the project design and the digital fabrication

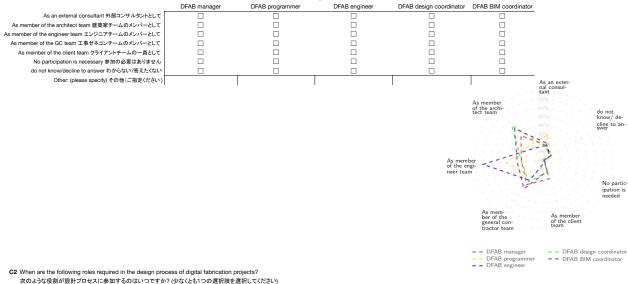
DFAB 設計コーディネーターとは、プロジェクト設計とデジタルファブリケーションとの連携を担当する役割です。

DFAB BIM COORDINATOR refers to a role who works on coordinations between the BIM model(s) and data and the digital fabrication

DFAB BIM コーディネーターとは、BIMモデルやデータとデジタルファブリケーションとの連携を担当する役割です。

C1 In your opinion, how should following roles participate in the design process of a digital fabrication project?

デジタルファブリケーションプロジェクトの設計プロセスには、以下のような役割がどのように参加すべきだと思いますか? (少なくとも1つの選択肢を選択してください)



	DFAB Manager	DFAB programmer	DFAB engineer	DFAB design coordinator	DFAB BIM coordinator		
Strategic Definition 建築相談							
Feasibility Study 基本設計							
Schematic Design 基本設計							
Detailed Design 実施設計							
Technical Design 実施設計							
Documentation 実施設計							
Construction 工事監理							
Handover 完了検査							
Operation 建物使用							
Not required なくてもいい							
do not know/decline to answer わからない/答えたくない							
				DFAB manager			Strategic Definition Feasibility Study
				DFAB programme			ochematic Design Detailed Design
				DFAB engineer			Fechnical Design Documentation
				DFAB design coor nator	di-	c and a second	Construction
							Handover Operation
				DFAB BIM coord tor	na-		lo not know

Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファブリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

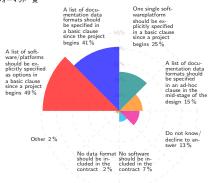
PLATFORM-BASED MANAGEMENT REQUIREMENTS プラットフォームの管理要件

D CONTRACTUAL - ACCOUNTABILITY SPECIFIC 契約 - 条項と責任

In this section, we would like to understand what is needed in a construction contract to help facilitate platform-based integration in the BIM-based design process. ここでは、BIMベースの設計プロセスにおけるブラットフォームベースの統合を促進するために、建設プロジェクトの契約書に何が必要なのかを理解しておきたい。

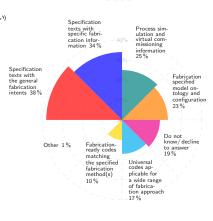
D1 How should software/platform(s) and data format(s) be included in the project contract? (please tick min:1, max:3 boxes)

- ブラットフォームとデータフォーマットはプロジェクト契約にどのように含めるべきですか?(最小:1つ、最大:3つのオプションを選択してください)
- One single software/platform should be explicitly specified in a basic clause since a project begins プロジェクトが開始されてから契約で指定された1つの単一プラットフォーム
 A list of software/platforms should be explicitly specified as options in a basic clause since a project begins プロジェクトが開始されてから契約で指定された1つのプラットフォーム一覧
- A list of documentation data formats should be specified in a basic clause since the project begins プロジェクトが開始されてから契約の基本条項で指定された1つのデータフォーマット一覧
- □ A list of documentation data formats should be specified in an ad-hoc clause in the mid-stage of the design process アドホック条項で指定された1つのデータフォーマット一覧
- □ No software should be included in the contract 契約書にソフトが含まれていないこと
- □ No data format should be included in the contract 契約書にデータフォーマットを記載しないこと
- ☐ do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- Other: (please specify) その他(ご指定ください)



D2 What documentation format(s) should be included in the project contract for digital fabrication in the design process? (please tick min:1, max:3 boxes)

- That occurrentiates in ontarially alread to include a many poper contract of agrant bancation in the occurrent and agrant bancation intervention intervention and agrant bancation intervention and agrant bancation and agrant bancation intervention and agrant bancation intervention and agrant bancation and agrant bancation intervention and agrant bancation and agrant bandation and agrant bancation and agrant bancation and agra
- □ Universal codes applicable for a wide range of fabrication approach 営造アプローチの広い範囲に適用可能なユニバーサルコード
- Process simulation and virtual commissioning information プロセスシミュレーションとバーチャル試運転情報
- Fabrication specified model ontology and configuration (e.g. families, types and schedules) ファブリケーション指定モデルのオントロジーと構成
- □ Fabrication-ready codes matching the specified fabrication method(s) 指定された営造方法に合致した加工対応コード
- do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- □ Other: (please specify) その他(ご指定ください)



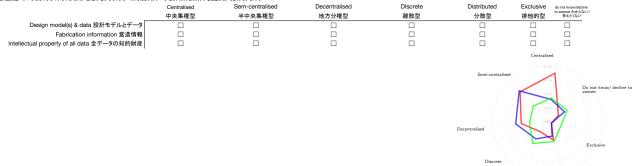
D3 With what management model(s) should the following be owned and managed within the platform? (please tick min:1, max:3 boxes) プラットフォーム内では、以下をどのように管理すべきでしょうか?(最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください)

Management model terminology 経営モデル用語

Management model terminology 経営モデル用語 Cantalased model - everything within the platform is owned and managed by one firm throughout the project period (e.g. by the client or a project manager) 中央集権型・ブロジェクト期間中、ブラットフォーム内のすべてのものをつめ会社が所有し、管理します (クライアントやブロジェクトマネージャーなど) Sami-centralised model - everything within the platform is owned and managed by one firm who is leading the stage, where each stage in the design process can have a different owner 부中央集権型・各計投資管に、プラットフォーム内のすべてのものは、その授助・レードしているの全社が所有し、管理しています。 Decentralised model - firms are organised in clusters and each cluster has a firm to own and manage the data among the firms in that cluster 地方分理型・全集が行うスターで相関して400-75スターでの自己とイロクラスターでの会社でワッラスキーのの会社ですったを所有し、管理する企業がある。 Decrete model - each firm owns and manages that rown data within the platform

Discrete indoor - each initi wins and inanages then own data winiti the platform 離散型- 各企業は、プラットフォーム内で独自のデータを所有し、管理しています。 Distributed model - all firms own everything shared within the platform 分散型 - プラットフォーム内で共有されているすべてのものをすべての企業が所有しています。

Exclusive model - only one set of data is allowed to be shared in the platform, which is owned and managed by the project client 排他的型 - プロジェクトクライアントが所有・管理するプラットフォームではつのデータセットのみを共有することが許可されています。



Design model(s) and data Fabrication information

Industry needs analysis on collaboration and integration platforms to manage the design process of digital fabrication デジタルファプリケーションの設計プロセスを管理するためのコラボレーション、共に働くと統合プラットフォームに関する業界の需要分析

PLATFORM-BASED MANAGEMENT REQUIREMENTS プラットフォームの管理要件

E BUSINESS MODEL - PLATFORM SPECIFIC ビジネスモデル - プラットフォーム

In this section, we would like to understand what should the business model of such a platform be, for managing design for digital fabrication. ここでは、デジタルファブリケーションのためのデザインを管理するための協働ブラットフォームのビジネスモデルを理解したい。

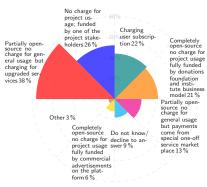
E1 What would be the key benefits if a collaboration platform for BIM-based design projects existed? (please tick min:1, max: 3 boxes) 設計プロセスの中で、BIMプラットフォームがあるとしたら、主なメリットは何ですか?(最小:1つ、最大:3つのオブションを選択してください) Digitisation and computational advancements デジタル化と計算の進歩

- □ Value adding and waste reduction in design and construction processes 設計施工プロセスにおける付加価値と廃棄物削減
- Risk management リスク管理
- □ Integrate supply-chains and spur systemic innovations サプライチェーンを統合し、システムの革新に拍車をかける
- □ Maximise profit and return of investment 利益と投資収益率の最大化
- □ Solve complex design problems 複雑な設計の問題を解決する
- □ Enhance sustainable development opportunities 持続可能な開発機会の強化
- □ Contemplating the future of work (e.g. automation in construction) 仕事の未来を考える(建設業の自動化など) do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- Other: (please specify) その他(ご指定ください)



E2 What is/are ideal for a platform to be accessed and financially funded? (please tick min:1, max:3 boxes)

- プラットフォームへのアクセスや資金調達の理想的な方法とは?(最小:1つ、最大:3つのオプションを選択してください)
- Charging user's subscription ユーザーのサブスクリプション有料
- No charge for project usage; funded by one of the project stakeholders (e.g. the client, the fabricator trade) 一般利用は無料、プロジェクトの1人が資金を提供する(例: クライアントの取引)
 Partially open-source; no charge for general usage, but charging for upgraded services 一部オープンソース、一般利用は無料、アップグレードサービスは有料
- Partially open-source; no charge for general usage, but payments come from special one-off service market place 一部オープンソース、一般利用は無料、支払いは特別なワンオフサービスのから
- Completely open-source; no charge for project usage, fully funded by donations, foundation and institute business model (e.g. Blender) 完全なオープンソース、プロジェクト利用料無料、寄付金、財団、研究所のビジネスモデル
- Completely open-source; no charge for project usage; fully funded by commercial advertisements on the platform
- 完全なオーブンソース、プロジェクト利用料無料、プラットフォーム上の商業広告で完全に賄われています
 □ do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- □ Other: (please specify) その他(ご指定ください)



E3 What are the key risks of a platform in projects? (please tick min:1, max: 3 boxes)

- プロジェクトにおけるプラットフォームの重要なリスクとは?(最小:1つ、最大:3つのオプションを選択してください)
- □ Cost constraints コスト制約
- Project liability disputes プロジェクト責任紛争
- Human resources (e.g. software developers) 人材 (ソフトウェア開発者など)
- Uncertainties in digital fabrication implementation in the industry (e.g. sceptical attitude of project stakeholders) 業界におけるデジタルファブリケーションの実施における不確実性
- □ Unstable market demands 不安定な市場の需要
- Market competitions 市場競争
- do not know/decline to answer わからない/答えたくない
- Other: (please specify) その他(ご指定ください)

